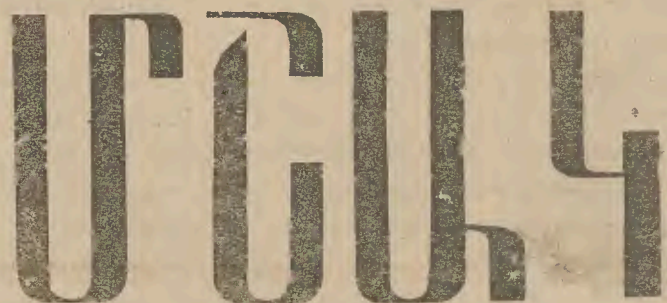




Տարեկան գինը 10 ռուբլի, կես տարվանը 6 ռուբլի:
Առանձին համարները 7 կոպեկով:

Թիֆլիսում գրվում են միմյանից խմբագրատան մէջ:

Մեր հասցեն. Тифлисъ. Редакция «Мшахъ».
կամ Tiflis. Rédaction «Mschak».

Խմբագրությունը բաց է առևտուրեան 10—2 ժամ
(Բացի կիրակի և տոն օրերից):

Ցայտարարությունը ընդունվում է ամեն լեզուով:

Ցայտարարությունների համար վճարում են
խրաքանչիւր բառին 2 կոպեկ:

ԵԿՈՂ 1889 ԹԻԻՆ

ՄԵԼԿ

ԳՐԱԿԱՆԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՐԱԳԻՐ

Կը հրատարակվի Թիֆլիսում, նոյն գիրքով և նոյն պրոգրամայով: Մենք կը ստանանք սեփական ձեռնագրերը:
«ՄԵԼԿ» տարեկան գինը 10 ռուբլի է, վեց ամսվանը 6 ռուբլի:
Գրվել «ՄԵԼԿ» կարելի է ՌՍԲԱԳՐԱՏՆԸ (Բարձրագույն և Բարձրագույն փողոցների անկյունում Թամարյանի տանը):
Կայսրության ուրիշ քաղաքներից «ՄԵԼԿ» գրվելու համար պէտք է դիմել հետևեալ հասցեով. ТИФЛИСЪ, Редакция газеты «МШАХЪ», իսկ արտասահմանից. Tiflis, Rédaction du journal arménien «MSCHAK».

Խմբագիր-հրատարակող ԳԻՐԳՈՐ ԱՐՇՐՈՒՆԻ

ԲՈՎԱՆԴԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Հասարակական ինքնաօգնություն. — Ներքին ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Երկաթուղային բեֆորմների հարցը. Միլիտու և թող. Նամակ Արախտայից. Նամակ Նոր-Բայազետից. Նամակ Խմբագրին. Ներքին լուրեր. — ԱՐՏԱԳԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Կ. Պոլսի նորընտիր պատրիարքի բանախօսությունը. Նոր ընտրությունների հետևանքը. Կենսագրական տեղեկություններ Ալեքսանդր պատրիարքի մասին. Արտաքին լուրեր. — ԽԱՌՆ. ԼՈՒՐԵՐ. — ՀՆՈՒԱԳԻՐՆԵՐ. — ՑԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.

ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ԻՆՔՆՈՎՆՈՒԹԻՒՆ

Մեր անցեալ համարում ասեցինք որ մեզ զանազան բացակայ է այն միջնորդ դասակարգը, ինչպէս ինչպէս, որը կարողանար մի կողմից հետեւել մամուլի յայտնած մտքերին, ըմբռնել այդ մտքերը, իսկ միւս կողմից ապրելով ամբողջ, մասնաւորի մէջ, առաջնորդել այդ ամբողջ տարիներով մամուլի քարոզչական մտքերը իրական կեանքի մէջ իրագործելով:

Այո, ոչ թէ միայն բարձրագոյն ուսումնասցած, բայց նոյն իսկ միջնակարգ դպրոցներում ուսումնաւարտած երիտասարդութիւնը, որը դուրս է եկել ամբողջ, մեզանում այլ ևս չէ վերադառնում ամբողջ շրջանը, չէ ապրում այդ շրջանում, չէ հետաքրքրվում նրա կարիքներով, չէ հետաքրքրվում հասարակական հարցերով, այլ մտածում է միմիայն իր անձնական ապրուստի, իր անձնական կարի էրի մասին. Այդպիսով ամբողջ միտում է առանց տեղական առաջնորդների, առանց անմիջական ղեկավարողների իր տնտեսական, բարոյական և մտաւոր կեանքի մէջ: Այդպիսով բացակայ է մեր հասարակական կազմակերպութեան մէջ մի միջնորդ դասակարգ, որը մի կողմից ըմբռնելով կենսական նոր մտքերի հոգիները, ջանաւ իրագործել ամբողջ իրական կեանքի մէջ մամուլի բերանով թէօրեապէս յայտնած այդ մտքերը:

Բայց մեզ կասեն. եթէ չը կայ մեզանում ամբողջ հետ սերտ կապերով կապված, բարձրագոյն ուսումնասցած երիտասարդութիւնից բաղկացած ժողովրդական ինտելիգենցիա, անկարելի է ուրանալ, որ դարձեալ ամբողջ հետ միասին ապրում, գործում է, և նրան ղեկավարում է մի այլ տեսակ ինտելիգենցիա, որը եթէ ոչ այդքան բարձր կրթութիւն է ստացել, բայց այնու ամենայնիւ իր մտաւոր և բարոյական զարգացմամբ բարձր է ամբողջից:

Այդ ինտելիգենցիան բաղկացած է մեր հոգեւորականութիւնից, դաւառական մանր պաշտօնականներից և ուսուցիչներից:

Առաջին դասակարգի, զինչպէս հոգեւորականութեան այն մասը, որի վրա կարելի էր յոյս դնել թէ նա կը ղեկավարի

ամբողջ իր տնտեսական, մտաւոր և բարոյական առաջադիմութեան ասպարէզի վերա, իր այժմեան կրթութեան աստիճանի շնորհով հազիւ թէ կարող է սովորեցնել ամբողջ ինքնօգնութեան սկզբունքը և իրագործել այդ սկզբունքը ժողովրդի կեանքի մէջ:

Մանր պաշտօնականի դասակարգը, իր պաշտօնական գիրքի շնորհով անկարող է մասնակցել իր յատուկ գործունէութիւնից դուրս ժողովրդի առօրեայ կենսական հարցերի բարդեղում:

Մենք է երրորդ դասակարգը՝ դա մեր մանկավարժական դասակարգն է, որը բաղկացած է մեր դպրոցների ուսուցիչներից և տեսուչներից:

Միայն վրա է մեր ամբողջ յոյսը, որ նրանք հետեւելով մամուլի գործունէութեան, ըմբռնելով տարիներ ընթացքում մամուլի ասածները, և միշտ սերտ կապեր պահպանելով ժողովրդի հետ, կը ջանան հասկանալ ժողովրդի կենսական այս կամ այն նոր մտքի օգուտը, որ ջանան ղեկավարել ամբողջ, յանձն առնելով նախաձեռնութիւնը այս կամ այն թէօրեական մտքի իրական կեանքի մէջ իրագործելու:

Բայց ցանց այն է որ մեր ուսուցչական դասակարգը, միակ դասակարգը, որը ապրելով ժողովրդի մէջ, մօտ է ժողովրդին և կարող էր ազդեցութիւն ունենալ նրա վրա, — մեծ մասամբ չափից դուրս աննշան յարգանք է վայելում ժողովրդի կողմից, ուրեմն չէ էլ կարող առանձին ներգործութիւն ունենալ ամբողջ վրա ինչ էլ զրա պատճառը:

Մեր կարծիքով այդ տիպի երեւոյթի պատճառն այն է, որ մեր ուսուցչական դասակարգը ղեռ խոր արմատներ չէ գցել ժողովրդի մէջ. շնորհով մեր դպրոցները կազմակերպութեան, ուսուցչական մի խումբ միջոց չունին երկար տարիներով մի և նոյն տեղում մնալ, այլ նրան վիճակված է միշտ մի տեսակ թափառական կեանք վարել: Մեր դպրոցների անհաստատ ներքին կազմակերպութիւնը, նրանց անընդհատ ներքին երկպառակութիւնները առաջ են բերում այն անմիջական երեւոյթը, որ մեր ոչ մի դպրոցում մի և նոյն ուսուցիչները մի ուսումնական տարուց աւելի չեն մնում: Այդպիսով ուսուցչական խմբերն էլ անընդարձակ տեղափոխելով քաղաքից քաղաք, գիւղից գիւղ, — չեն կապվում այս կամ այն տեղի ամբողջ հետ սերտ, անխզելի կապերով, և ուրեմն տեղական հարցերը նրանց համար միշտ մնում են խորթ և օտար: Եւ իրանք էլ իրանց բընականութեան ու գործունէութեան տեղը անընդարձակ փոխելով չեն կարողանում տեղական կերպով ներգործել այս կամ այն շրջանի վրա:

Ուրեմն կը վերջացնենք մեր խօսքը չենք ուրանում որ մեր մէջ ժամանակով

կարող է կազմակերպվել մի ժողովրդական ինտելիգենցիա, և զլսաւորապէս մեր ուսուցչական դասակարգից, մեր հոգեւորականութիւնից և նոյն իսկ բարձրագոյն ուսումնասցած մեր երիտասարդութիւնից, բայց անուրանալի է որ այս տեսակ միջնորդ դասակարգ մտաւոր կենտրոնական շրջանների և ամբողջի մէջ ղեռ ևս չէ կազմակերպվել, այնպէս որ օրինակ, ղեկավարող մամուլի և անշարժ ամբողջի մէջ ղեռ ևս չը կայ մեզանում մի միջնորդ դասակարգ, մի հասարակական կապող օղակ, նոյն իսկ այն պատճառով որ մեր ներքին կեանքի կազմակերպութեան պակասաւոր կողմերը շնորհով նա չը կարողացաւ կազմակերպվել:

Բայց դարձեալ յոյս չը կորցնենք, որ ժամանակով և մեզանում կը կազմակերպվի ժողովրդական ինտելիգենցիայի մի որոշ հաստատ, ժողովրդի կեանքի հետ սերտ կապ ունեցող, ժողովրդի կեանքի կարիքները ներկայացնող, այդ կարիքներն ըմբռնող և ամբողջ իր կեանքի առաջադէմ ընթացքի մէջ ղեկավարող դասակարգ:

Այն ժամանակ մեր մամուլն էլ, որի պաշտօնն է, ինչպէս ամեն տեղ, ղեկավարել հասարակաց կարծիքը, աւելի ընդունալ կը դառնայ ըմբռնելու ժողովրդի առօրեայ, ընթացիկ կենսական հարցերն ու երեւոյթները, ուրեմն մամուլն էլ իր գործունէութեան մէջ կը կատարելագործվի, քանի որ նրա գործունէութեան վրա դիտարկեալ կը վերահսկի ինքն ամբողջ իր սեփական ինտելիգենցիայի միջոցով, մամուլն էլ աւելի ընդունալ կը լինի իր կոչմանը արդիւնաւոր կերպով ծառայել և իր կոչման բարձրութեան վրա աւելի արժանաւոր կերպով կանգնել:

Գ. Ա.

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՆԵՐԱՐԱԿԱՆ ԴՆԱՅՔԻ ԿՈՐԾԱՆՈՒՄՆ ԴԵՎՔԸ, ՈՐԻ

մասին մինչև այժմ էլ խօսում է ամբողջ Ռուսաստանի մամուլը, մի մեծ պատճառ դարձաւ, որպէս զի թէ հասարակաց կարծիքը և թէ մամուլը նորից խօսեին երկաթուղային բեֆորմների մասին:

Երկաթուղային այժմեան կանոնները և կարգերը դեմ բողոքելով մի սովորական երեւոյթ է կարծում ուսուցչ ամբողջ մամուլը մէջ, իսկ վերջին դեպքը, որ պատահեց Կայսերական գնացքի հետ, առիթ առեց կատաղի յանդիմանութիւններ և նոյն իսկ հայոյանք թափելու այն մարդկանց զլխին, որոնք այսպէս թէ այնպէս կապ ունեն երկաթուղային գործի հետ: Եթէ նոյն իսկ Կայսերական գնացքը ենթակայ է վտանգի՝ երկաթուղային վարչութեան անհոգութեան պատճառով, ապա ինչ պիտի լինի հասարակ մանկանացուների դրութիւնը, — առում էին ոչ թէ միայն այն արգանները, որոնք վաղուց ի վեր սովոր են բողոքել երկաթուղային կարգ ու կանոնների դէմ, այլ և նոյն իսկ ամենապահպանողական օրդանները, որոնք հակառակ լինելով ընդհանրապէս ամեն մի բեֆորմի, տարիներ ընթացքում պաշտպանում էին, այսպէս կոչված, «երկաթուղային տուգերը», և այն էլ միայն անձնական շահերը:

Հետեւելով վերջին շարժումների ընթացքում մամուլի մէջ արտայայտվող կարծիքներին, հեշտութեամբ մտաւ այն եզրակացութեան է գալիս, որ երկաթուղային բեֆորմներ խնդրել անյուստաճգիւն է համարվում: Եւ իսկապէս որ անյուստաճգիւն է, քանի որ այդ խնդրը, ոչ թէ երկ կամ անցեալ օրն է յարուցված, այլ դա յարուցված է դեռ արանից տասն, տասն և հինգ տարի առաջ, երբ նոյն իսկ այդ բեֆորմների հարցը մշակելու հա-

մար կազմվեցաւ մի յանձնաժողով, որը ուսումնասիրելով իր վրա դրած հարցը՝ ահադին հատորներ լայս ընծայեց, առաջարկելով արմատական փոփոխութիւններ մտցնել երկաթուղային վարչութիւնների մէջ:

Այն ժամանակվանից շատ տարիներ անցան. նրանից յետոյ հաղորդակցութեան ճանապարհներ միջխտրութիւնը շատ նոր կանոններ մշակեց թէ պետական և թէ մասնաւոր երկաթուղային համար, բայց չօչափելի օգուտ այդ բողոքից դուրս չեկաւ, և այդ պատճառով այդ ճանապարհների թեթրութիւնների դէմ արտայայտվող բողոքները տարուց տարի ոչ թէ միայն չեն քանոսում, այլ և աճելով աճում են:

Դա արդէն ուղղակի ապացոյց է, որ բեֆորմներ խնդրել անյուստաճգիւն է: Թէ ինչի մէջ պէտք է կայանան այդ բեֆորմները, որպէս զի նորա կարող լինեն վերջ տալ երկաթուղու վարչութիւնների անկանոն գործողութիւններին, անհոգութեան և կամայականութիւններին, և միւս կողմից էլ ծառայելու երկրի ազգաբնակչութեան անմիջական շահերին, — դրանց մասին մենք չենք խօսի, որովհետեւ դրանց մասին խօսելու համար ոչ թէ յօդուածներ, այլ ամբողջ հատորներ պէտք է դրել, որովհետեւ դրա վրա պէտք է աշխատեն հարկւրաւոր մասնագէտ և գործին անմիջական տեղեակ անձինք:

Մենք միայն մեր կողմից էլ մասնաւոր ենք ուղղում անել այն անհրաժեշտութեան վրա, որ այսօր զգացվում է երկաթուղային բեֆորմների գործի վերաբերմամբ, ցանկանալով, որ դէմ այժմեանից այդ հարցը դրական հողի վրա կանգնէ և որքան կարելի է շուտով վճռվէ և իրագործվէ:

ՄԻԼԻՏԱՐԻ ԵՒ ԹՈՂ

Ֆիլոսոփայից յետոյ, որը միլիտաների վրաս հասցրեց ամբողջ Եւրոպայի ղեկնորդութեանը, ինչպէս ինչպէս տարածութեան վրա խաղողի որթերը, վերջին ժամանակներս երեսն է եկել մի տարի հիւանդութիւն խաղողի որթի վրա, որը աւելի մեծ վտանգ է սպառնում: Դա միլիտար կոչված հիւանդութիւնն է: Ֆիլոսոփան, որ մուտք էր գործել և կովկաս, փոքր առ փոքր թուլանում է, և եթէ շարունակվի նրա դէմ միջոցներ ձեռք առնելու գործը, ինչպէս այդ անում է Գիւղատնտեսական ընկերութիւնը, հաւանական է, որ այդ հիւանդութիւնը կանհետանայ Կովկասի խաղողի այգիներից: Բայց միլիտան ոչ թէ միայն չէ անհետանում, այլ նա բուսական զգալի կերպով տարածվում է և ներկայումս Կասպիցիան, Արշախի և Թեյաի դաւառներում, Ալազանի հովտում, Լազոքիսի և Չաքաթալի կողմերում շատ զգալի է միլիտանի տուած վնասը: Այդ հիւանդութեան նշաններ երևացել են նոյնպէս և Լիւբլին, Արշախի և ուրիշ մի քանի գիւղերի այգիներում: Թէ և Նոբուս դաւառում միլիտան այդքան մեծ վնասներ ղեռ չէ տուել, բայց դուրս փոխաբէն թ ոգ կոչված հիւանդութիւնը, որը շատ տարածված է ոչ թէ միայն Նոբուս կողմերում, այլ և Երևանի նահանգի մի քանի տեղերում, Նախիջևանի և Չանգեզուրի դաւառներում, զլսաւորապէս Արշախում, Միլիտան, Շիրվանի ձորում, նոյնպէս և Զիլանշիրի և մինչև իսկ Շուշու դաւառում, այնքան նուազացել է խաղողի բերքը, որ այս տարի այդ բողոք տեղերում զգալի է պիտու մեծ պակասութիւն: Այդ պատճառով գինու գինը շատ բարձրացել է Միլիտան երևացել է և Զիլանշիրում:

Տարաբաղաբար այս տարվա խոնաւ եղանակը մի կողմից, իսկ խաղողի որթի շատ խիտ կերպով անկելը միւս կողմից, շատ են նպաստել այդ տեսակ հիւանդութիւնների զարգանալուն, և այդ պայմանները ամենապարարտ հող են ներկայացնում զլսաւորապէս միլիտանի համար:

Միլիտան և թ ոգ կոչված հիւանդութիւնների դէմ տեղական ազգաբնակչութիւնները ընդհանրա-

Յայնժամ ոտքի ելաւ Երուսաղեմի Պատրիարք

Ամեն Տ. Գարուկի Պատրիարք և հետեւեալ մը-
տօք բանախօսութիւն մը արտասանեց:

«Ձեր Կ. Պօլսոյ նախորդ Պատրիարք և Նրու-
սաղիմայ այժմեան Պատրիարք Վեհապետեանը՝
սեպուհ պարտականութիւն մը կը զգայ չնորհա-
պարտ զգացումներ յայտնել առ Պատկաւելի Ե-
րեսփոխանութիւնը այն սերտ համարման և կըր-
կին վստահութեան համար, որովք պատուեցիք
զինքն ընտրելով յայտ պաշտօն, այն սերտոր
ի մանկութենէ ուսած է յարգել Ազգին հրամաննե-
րը, չը կրնար անտարբեր մնալ այդ երախտագի-
տական պարտականութիւնը կատարելու: Այսօր
Վեհապետեանը կուզայ՝ Կ. Պօլսոյ հին Պատ-
րիարքաց աւանդութեանց համաձայն՝ գաւազանի
աւանդման գործողութիւնը կատարել, և այս
հանդիսաւոր առթիւ, իւր չնորհակալութեանց
հետ, նաև իւր հրաժեշտի ողջոյնը մատուցանել:

«Կը յիշէք թէ 1885-ին, յունուարի մէջ, ձեր
այս նուիրական վստահութիւնն առաջին անգամ
յայտնեցիք իմ անձիս վրայ, ընտրելով զիս. Պատ-
րիարք Կ. Պօլսոյ, և Վեհափառ Սուլթանը բարե-
հաճեցաւ մարտ 15-ին վաւերացունել այն ընտ-
րութիւնն: Առի՛ ձեր հետագիւրդներն, եկայ, հասայ,
և բազմելով այդ փշաղից աթոռին վրայ, պատ-
րիարքական իշխանութիւնն երեք տարի և երեք
ամիս վարեցի, պարագայից բերման համեմատ
աշխատելով և աքննելով, այնպիսի դժուարին ժա-
մանակներու մէջ, յորս ազգային գործերը տար-
տամ վիճակի մէջ էին և անվստահութիւն կը տի-
րէր: Բայց Աստուծոյ և մեր առաքաղաքի վայսեր
ապաւինելով, յարգեցի, պաշտեցի, նուիրագործե-
ցի ձեր իմ վրայ ունեցած այդ առաջին վստա-
հութիւնն: Այսպիսով երեսփոխանութեան աջակ-
ցութիւնն և Տէրութեան ու Ազգին գործոց հը-
մուտ կրկին վարչութեանց գործակցութիւնը մե-
ծապէս օգնեցին ինձ. ասոր համար չնորհակալու-
թիւն ձեզ, տեսնալ երեսփոխանը, և չնորհակա-
լութիւն առ վարչութիւնն: Եւ ամենէն առաջ իմ
խորին երախտագիտութիւնս կը մատուցանեմ
աստ, առ Օրդոստափառ Սուլթանն մեր որոյ
թանկագին հովանին կը վայելենք և զոր հանա-
պաղ օրհնել մեր նուիրական պարտականութիւնն
է: Մասնաւոր մեր պատրիարքական կարծ միջո-
ցին, Ն. Կ. Վեհափառութիւն հաճեցաւ մեծամեծ
դիւրութիւններ չնորհել ինձ, թէ հողային և թէ
գաւառական այն մեծ խնդրոց կարգադրութեանց
համար, որք ծագեցան Աստուծո օրհնէ Նորա
հայրաջնէ ձեռնարկները, երկար և բարեբաւարի
կեսնը չնորհէ Նմա և երկնային պարգեւը ընու և
զօրացնէ Օրդոստափառ Սուլթանն Համիդ Բ. Կայ-
սերն մեր:

(Բոլոր ներկայը յոանկայս ձայնակցեցան այս
մաղթանաց և երկոց ծափահարութեամբը «Լեց-
ցէ Վեհափառ Սուլթանն» գոչեցին):

«Ձեր երկրորդ վստահութեամբ կոչեցիք զիս ի
Պատրիարքութիւն Նրուսաղիմի, այն է, ի դուռն
այդ չարչարեալ միաբանութեան: Վեհապետեանի
ձախտագիւրդն եղած է ի մանկութենէ, անձկու-
թիւն, նեղութիւն և տառապանք, և կերթում մի-
շուր չարչարակից լինել այդ բաղձալարչար միա-
բանութեան իրաւ է թէ ունիք ուրիշ շատ մը
միաբանութիւններ, բայց Ս. Գալոսեանց միա-
բանութիւնն՝ իբրև զինուոր կանգնած՝ ամեն
տառապանաց կը տոկայ և ամեն զոհողութիւն
յանձն կառնու Ազգին և Եկեղեցւոյն իրաւունքնե-
րը պաշտպանելու համար: Ուստի կը խնդրեմ
և կը յուսամ որ ինչպէս առաջին պաշտօնիս մէջ
չը զլացաք ինձ ձեր աջակցութիւնը, նոյնպէս և
երկրորդին մէջ չը պիտի զլանաք ինձ զայն:
Վստահ եմ մանաւանդ չնորհալիք Ս. Պատրի-
արք Հօր վրայ որ ամեն զիւրութիւններ պիտի
տայ ինձ: Նա վստահան է, կը զգայ և գիտէ
վանական կեանքի մը պահանջումներն ու դժ-
ւարութիւններն: Ողբումութեամբն Աստուծոյ և
չնորհիւ մեր Օրդոստափառ Վեհապետին հայրա-
կան հողածութեան, լի եմ յուսով որ Նրափա-
ռանութեանը ինձ նկատմամբ արտաշայտած երկ-
րորդ վստահութիւնն ևս կը պսակուի: Բարեբաղ-
դութիւն կը համարեմ ինձ վստահութեամբ աւե-
տել նաև թէ Նրուսաղիմայ պարտոց ինդիւրն ալ
մօտ օրէն կը կարգադրուի և ասոր համար ալ
չնորհապարտ ենք առ կայսերական բարեխնամ
կառավարութիւնն:

«Այս պարագայից մէջ իմ հրաժեշտս մատու-
ցանելով ձեզ, երեսփոխան տեսաք և Ս. Հարք,
կը մաղթեմ որ Աստուծո զօրավիշը լինի համայն
ազգին, Նրափոխանութեան, Վարչութեան, Մե-
աբանութեան և ինձ:

«Այժմ սերկել, որ Ս. Պատրիարք Հայրն իւր

ուխտը կատարեց, կուգամ վաղեմի պատրիար-
քաց սովորութեան համաձայն՝ ևս իմ ձեռք
յանձնել նմա պատրիարքական դաւադանն, և
կար ու կարողութիւն մաղթել Սրբազան եղբորս
Անցեալ ժամանակաց մէջ այսպէս էր սովորու-
թիւնը և ևս այսօր հետեւելով այդ աւանդական
սովորութեան, Ս. Հայր, Աստուծոյ և Ազգին կող-
մէ կուտամ ձեզ այս դաւադանը, որուն տակը
շատ փուշեր, շատ նեղութիւններ կան, բայց
զուր իմաստուն էք և զիտէք իմաստութեամբ
գործածել զայն»:

Տ. Գարուկի Պատրիարք իւր բանախօսու-
թիւնն աւարտեց, Սաղմոսին հոգեշունչ խօսքն
արտասանելով, յայտնապէս խռովեալ ձայնիւ և
յուզեալ դիմօք «Ընդէր տրտում ես անձն իմ, և
ընդէր խռովեցար. յուսա ի Տէր և խոստովանեմ
նմա»։ Եւ գաւազանով առ Տ. Խորէն Պատրիարք,
յանձնեց նմա պատրիարքական դաւադանն զոր
ի ձեռնին ունէր, և երկու Պատրիարքունք ողջա-
գութեցին զիրար՝ Գեոորգ յոանկայս, Վերմ մաղ-
թանքներ կատարեցին վստա բարօրութեան Օ-
րդոստափառ Սուլթանին և վստա օսմանեան պետու-
թեանն:

Բոլոր ներկայը ձայնակցեցան այս մաղթանաց
և ծափահարութեամբը թնդացուցին տաճարն:

ՆՈՐ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ ՀԵՏԵՒԱՆՔԸ

Բերլինում արդէն տեղի ունեցան նոր ընտրու-
թիւնները, և նոցա հետեւանքներ մասին մեզ հա-
սած տեղեկութիւնները արժանի են ուշադրու-
թեան, արժանի ենք ասուի, որովհետեւ վերջին
ընտրութիւններով, ինչպէս հաստատապէս երե-
ւում է, ազատամիտ կուսակցութիւնը չօչափելի
յաղթութիւն է տանում:

Ազատամիտ կուսակցութեան ընտրողները վեր-
ջին մի քանի տարւոյ ընթացքում զգալի կեր-
պով շատացան. օրինակ, 1885 թվին դրանց թիւը
հասնում էր 2,592-ի, իսկ այս տարի այդ թիւը
հասաւ 3,348-ի: Այդ թիւը մեծ նշանակութիւն
ունի և այն պատճառով, որ զբանով ոչ թէ մի-
այն ազատամիտ կուսակցութիւնն է մեծանում,
այլ զբա հետ միասին նուազում են այդ կուսակ-
ցութեան հակառակ՝ պահպանողական կուսակ-
ցութիւնները: Դրա հետ միասին աճում է և ազ-
գային-ազատամիտ կուսակցութիւնը գաւառնե-
րում, և այդ էլ ուշադրութեան արժանի երևոյթ
է, քանի որ վերջին ժամանակներս ազգային-ա-
զատամիտ կուսակցութիւնը շատ հարցերում բա-
ժանվեց պահպանողական կուսակցութիւնից, և
մտաւ ընտրողական ուղիքով մէջ կամ ինքնու-
րոյն կերպով, և կամ ձեռք ձեռքի տալով մի-
քանի հարցերի վերաբերմամբ ազատ-մտածողների
կուսակցութեանն:

Այդպիսով ազատ-մտածողների կուսակցութիւ-
նը կարողանում է աւելի ոյժ ուսանալ, աւելի ա-
ճել նոյն իսկ ժողովրդական ընտրողների մէջ:
Գերմանական ազատամիտ մասնուր այն կար-
ծիքն է յայտնում, որ այդ ազդեցութեամբ յիշեալ
կուսակցութիւնը շատ պարտական է հանգու-
ցեալ Ֆրիդրիխ Կայսերի բռնած ընթացքին, նրա
հռչակաւոր մանիֆէստին, և նրա աւելի ազդե-
լից յիշատակարանին, որը այնքան չիփօթ պատ-
ճառեց իշխան Բիսմարկին, և թուլացրեց նրա
ունեցած ազդեցութիւնը:

Մի քանի այդպիսի հանգամանքների պատճա-
ռով ընտրողները ձայն տուեցին ազատ-մտածող-
ների կուսակցութեան պատկանողներին, չը նա-
յած, որ հետեւելով յայտնի Պոտկամէրի, Բիս-
մարկի այդ հարազատ հետեւողի սխտեմային, կա-
ռավարչական օրդանները այս կամ այն ձանա-
պարհներով բաւական աշխատում են, որպէս զի
պահպանողականները ձայների առաւելութիւն
ստանան:

Ինչպէս երևում է իշխան Բիսմարկի բռնած
ընթացքը աշխտութիւն չի ունենալու, և դուք
վերջնական ընտրութիւնները, որոնք պէտք է
տեղի ունենան նոյեմբերի 6-ին, բոլորովին կը
հիստապիւնցեն երկաթէ կանցղերին:

Գամենայն դէպս ազատ-մտածողների աշխու-
թիւնը անկասկած կը համոզէ կառավարութիւ-
նը, որ այն հայեցակէտերը, որոնցով ղեկավար-
վել է մինչև այժմ իշխան Բիսմարկ, կարօտ են
յայտնի աստիճանի փոփոխութեան:

ԿԵՆՍԱԿԱՐԱԿԱՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԱՇԽԱՏԱՆ
ՊԱՏՐԻԱՐԿԻ ՄԱՍԻՆ

Թիւրքահայերի նորընտիր խորէն սրբազան Ա-
շխատ պատրիարքի մասին Կ. Պօլսի լրագիրնե-
րը հաղորդում են հետեւեալ կենսագրական տեղե-
կութիւնները, որ աւելորդ չենք համարում հա-
ղորդել հասարակութեանը:

Նորընտիր Պատրիարք Խորէն Սրբազան Աշ-
խատ 1840-ին միջոցները ծնած է Եւփրատի Գե-
լէմէի դիւղը: Նորին սրբազնութեան մկրտու-
թեան անունն է Սերովակ. 9—10 տարեկան հա-
տակին մէջ Արմաշու վանքը մտած է և աշակեր-
տած է նշանաւոր հայազէտ բաղձարդին Մա-
վեան Գովհանէս պատուելիին, ուսած է հայերէն,
Փրանսերէն և խալեբէն լեզուներն և այլ և այլ
ուսումներ վանուց վարժարանին մէջ, և 1858-ին
սարկաւագ ձեռնադրուած է: Իւր մատաղ հասա-
կէն նորին սրբազնութիւն գրականութեան սիրող
մը և գրագէտ մը եղած է: Չորս տարի յետոյ,
1862-ին, վերոյիշեալ պատրիարքական տեղապահ
Մաղաբեան Սեփիաննոս արքեպիսկոպոսն վար-
դապետ կը ձեռնադրուի Գուռ-Գաբուր մայր Եկե-
ղեցւոյ մէջ, այդ թուականէն է որ կը սկսի նորին
սրբազնութեան իբրև ուսուցիչ, իբրև խմբագիր,
իբրև հեղինակ, իբրև թարգմանիչ և իբրև քարո-
զիչ ընդարձակ գործունէութիւնը: Նոյն ժամա-
նակ վանուց Դաւանդագաւորաց վարժարանին մէջ
կը գաւախտէ այլ և այլ լեզուներ և ուսումներ:
Առաջին անգամ այդ միջոցները կը հիմնուի նաև
վանուց մէջ «Յոյս» ամսաթիւթիւն, որուն խմբա-
գրական և ամսնէն գործն յօդուածադրիւններն
մին կըլլայ նորին սրբազնութիւնը, զրեւով ան-
ընդհատ ամեն տեսակ նիւթոց վրայ, ազգային,
կենդեցական, պատմական, լեզուաբանական,
քննադատական և բանասիրական, 1867-էն մին-
չև 1872-ի վերջերս այս բոլոր պաշտամանց վրայ
կը տառնան նաև վանուց վարժարանին ուսումն-
աշխատութեան պաշտօնը, զոր կը վարէ մեծ և
ուսուցիչ և յաջողութեամբ Աշխատ սրբա-
զան վանաշայր կարգուած է 1872-ին, և 1873-
ին սկիզբներն Ազգ. Պատրիարքարանի յանձնարա-
րութեամբ հանդուցեալ վեհ. Գեորգ Կաթողիկո-
սին Կայսերական ձեռնադրուած է, և անմիջապէս
սկսած է նոր մղում մը տալ թէ վարժարանին և
թէ տպագրանին: Մեծ էր նորին սրբազնութեան
սէրն իւր ձեռակերպն եղող վարժարանին վրայ,
և մեծ էր աշակերտաց վրայ եղած ազդեցու-
թիւնն: 1874-ին վերադառնալ կը բանար «Յոյս» ամ-
սաթիւթիւն, որուն հրատարակութիւնը ժամանակ մը
ընդհատուած էր, և նորա խմբագրապետութիւնը
կը յանձնէր իւր նախկին տաշակերտներէն Տաճատ
Վ. Ոսկանեանին: Ինչքն իսկ ամեն Աշխատ, մերթ-
միջանակ ստորագրութեամբ և մերթ անստո-
րագիր բաղձաթիւ ընտիր յօդուածներ կը հրա-
տարակէր «Յոյս» մէջ, ամեն տեսակ նիւթիւր
վրայ՝ իրեն յատուկ պերճախօս և իմաստասէր ո-
ճով: 1877-ին վերջերս Արևելեան պատերազմին
երեսին վանքը նիւթական ձախտողութեանց հան-
դիպելով և զեռ հին պարտքն ալ ամբողջովին
վճարուած չըլլալով՝ հարկ եղաւ ընդհատել «Յոյ-
ս» խմբագրութիւնն և փակել Ս. Վեհապետեան
վարժարանն՝ ամբողջ չըլլան մը բոլորից և ազ-
գին բաւական շրջանաւարտ աշակերտներ նու-
րելէ յետոյ: 1878 թուականին մինչև ցարդ նո-
րին սրբազնութեան գլխաւոր ջանքն եղած էր
ազատել վանքը պարտոց ծանր բեռէն, առ որ
յաջողեցաւ վերջապէս առատաստիւրտ ձեռնաու-
թեամբ Միջոցէն էֆ. Գալուրեանին: Նոյն միջոցին
Աշխատ սրբազան կը զբաղէր նաև գրական եր-
կասիրութեանց, և Պօլսոյ մամուլին մէջ կերէր
մերթ իւր բուն ստորագրութեամբ և յաճախա-
րայն Աստղիկ ծածկանունաւ տալ. իւր յօդուած-
ներ մեծ ուշադրութիւն կը գրաւէին ուսումնա-
կան շրջանակաց մէջ, և Կ. Պօլսոյ շատ նշանաւոր
գրագէտներ իրենց հիացումն յայտնած են Աս-
ղիկի յօդուածոց նկատմամբ: Նորին սրբազնու-
թիւն խորին հմտութիւն ունի հայերէն գրաբար
լեզուին, Աստուծաբանութեան, փիլիսոփայու-
թեան և պատմութեան, հաւասար ճարտարու-
թեամբ և դիւրութեամբ կը գրէ գրաբար և աշ-
խարհաբար լեզուներով, բարձր և պերճախօս գը-
րիչ մը ունի, որ յաճախ վստիկ կը բարձրանայ
«Բաշանմուտ է նաև Փրանսերէնի, իտալերէնի և
եկեղեցական երաժշտութեան. թուրքերէն լե-
զուով ալ կը խօսի դիւրութեամբ»:

Ն. սրբազնութեան երկասիրութիւններն և
թարգմանութիւններն են, բայց «Գոթողիւս» ող-
բագրութեան թարգմանութիւնն է և արդէն յի-

շուած բաղձաթիւ յօդուածներէն. 1) «Հերձու-
ծող պապութիւն» (La Papauté schismatique),
որուն առաջին հատորը միայն տպագրուած է,
2) «Վարդապետարան», զոր թարգմանած է
իւր կողմէն ընդարձակ յաւելուածով և ընտիր
ծանօթութեամբը. 3) «Տրամաբանութիւն», որ
աղգային վարժարանաց մէջ իբրև դասագիրք կը
գործածուի. 4) «Ընդարձակ փիլիսոփայութիւն մը
(անտիպ) արդի ընտրական դարոյցի դրսեւորմը»:
5) Առանձին տնտեսագիտութիւն. 6) Հրապարա-
կախօսութիւն, զորը Արքա Պօթէնի, որուն մէկ
մասը միայն հրատարակուած է մաս առ մաս
«Յոյս» մէջ. 7) Կանայք Աստուածաշնչի, երկու
ստուարագոյն հատորներ (անտիպ). 8) «Ընդարձակ
եկեղեցական ընդհանուր պատմութիւն մը (ան-
տիպ):

1884-ին Աշխատ սրբազան Թուրքիոյ հայոց
կաթողիկոսական երկը ընտրեցաւ մին հանդիսա-
ցաւ, և վերջապէս 1888-ի սեպտ. 29-ին Ազգային
Ժողովոյ բացարձակ և ստուարագոյն մեծամաս-
նութեամբ Թուրքիոյ Հայոց Պատրիարք հռչա-
կուեցաւ:

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

—Վիէնայի «Allgemeine Zeitung» լրագիրը
զանգատուած է որ զօրքի վրա ծախսերը քանի
գնում են՝ հետզհետէ աւելանում են և լրագիրը
սարսափով է նայում ապագայի վրա, մտածելով
որ այդ ծախսերը դարձեալ պէտք է աւելանան
հետզհետէ:

—Վիէնայի ռուսաց դեսպան Լօբանով-Քոս-
տովսկի այս օրերս երկրը տեսակցութիւն ունե-
ցաւ պապի նուիրակ կարդինալ Գալիմբերտի
հետ:

—Կոմս Կառնօիկ և Կոմս Տաաֆէ յաճախ տե-
նիւում և բանակցում են իրար մէջ Յրանց-Յով-
սէի կայսրի Պրազայում թաղարկելու մասին,
որպէս Զէնիայի թաղարկը:

—«Արեւել» լրագրում կարդում ենք հետեւեա-
լը: «Մուշէն հոկտեմբերի 2-էն գրուած նամակէ
մը կը քաղենք հետեւեալ տեղեկութիւնը: Պապա-
կան հայոց առաջնորդին զէպրին առթիւ ձերբա-
կալուած չորս երիտասարդաց համար կըլլի թէ
Վանայ վերադննչէ առեանը 10-ական տարւոյ
բանտարկութեան վճիռ արձակած է: Գերապոյ-
ծառը կիսովին աւարտեց պապական հայոց եկե-
ղեցւոյ շինութիւնը: Կըլլի թէ ի մօտոյ Կ. Պօլսի
պիտի ուղևորուի»:

—Լրագիրներում կարդում ենք, որ խալիֆայի
Ումբէրտո թագաւորը Բերլին պիտի ուղևորուի ա-
ռաջիկայ յունար ամսին, Վիէնայի կայսրի ժը-
նըրեան տարեդարձը շնորհաւորելու համար:

—Հեռագիրը արդէն լուր բերեց Փարիզից, որ
սահմանադրութեան վերաքննութեան համար կազ-
մված յանձնաժողովը այն միտքն է յայտնել, որ
պէտք է լուծել սենատը և ոչնչացնել հանրապե-
տութեան նախագահի պաշտօնը: Գանձաժողովի
յայտնած միւս կարծիքների մասին մենք դեռ
տեղեկութիւն չունենք. բայց այդ տեղեկութիւնն
էլ բաւական է այն կարծիքը գալու համար, որ
սահմանադրութեան վերաքննութիւնը արմատա-
կան ընտնորութիւն կունենայ, և դուքէ ուրիշ
մեծ փոփոխութիւններ կառաջարկի անել: Այժ-
մեան միջնորդութիւնը ընդհանրապէս համբարաշխ
է յանձնաժողովի անդամների մեծամասնութեան
հետ:

ԽԱՌՆ ԼՈՒՐԵՐ

Նորերս Բուսաստանի գիւղերից մէկում մի
գիւղացի «զրազ եկաւ» իր ընկերոջ հետ, 1/4
վեցրօ օդով, որ ինքը կարող է ուտել ապակեայ
բաժակ: Եւ նա սկսեց ուտել. հէնց առաջին կծե-
լուց նրա ընդուն և շրթունքները պատուեցան և
խեղճի բերանից սկսեց առատօրէն արժան հոսել.
բայց ուշադրութիւն չը դարձնելով զրա վրա, նա
շարունակեց կծել և ծամել ապակեայ բաժակը, և
ամեն տեսակ նեղութիւններ կրելով կարողացաւ
բաժակի կէտը ուտել, և շարունակում էր միւս
կէտն էլ ուտել... Եւ այդ բոլորը 1/4 վեցրօ օդի
համար... *

Այս օրերս Բերլինի փողոցներում սկսեցին ե-
րեսով վեճարկութեամբ խնջուի վրայում են
այնտեղի լրագիրները, որքա յարմար են երկու
մարդու նստելու համար և արտաքուստ էլ շատ
գեղեցիկ են: *

Ամերիկական առողագէտները իրանց արած
վերջին հետազոտութիւններէ հիման վրա յայտ-

նում են, որ արեգակի և Լուսնի միջև տարածությունը հասնում է 20 միլիոն մղոնի:

Աստղաբանաց Եղիաթեթ թագուհին այժմ Բագրված է յոճաջ նոր լեզուի ուսումնասիրությանը, և ինչպես հաղորդում են Վիեննայի լրագիրները, մեծ առաջադիմություն է ցույց տալիս:

Յիւրիսում այս օրերս աւարտվեցաւ մի նշանաւոր շինութիւն. այդ շինութիւնը պատրաստված է դիւաներ այրելու համար:

Այս օրերս վախճանվեց Ամերիկայի յայտնի կին-գրող Բիլլեր-Ստուտ Դրա անունը անծանօթ է և հայ ընթերցողներին՝ նրա «Թոմաս եղբոր տնակը» յայտնի գրքից, որը հայերէն թարգմանել է հանգուցեալ օրերորդ Տէր-Մարկոսեան:

ՄՇԱԿԻ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՀԻՒՍԻՍԱՑԻՆ ԳՈՐԾԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՊԵՏԵՐԲՈՐԳ, 3 Նոյեմբերի: Հրատարակված է հարաւարեման երկաթուղիների 40/0 օրելագրանների ստորագրութեան մասին՝ 20,300,000 ռուբլի դումարի: Օրելագրանների տոկոսները ապահովանում են կառավարութեան կողմից: Ստորագրութիւնը կը բացվի Նոյեմբերի 8-ից պետական բանկում և նրա գրասենեակներում, Մոսկվայում, Վարշաւայում, Ռիգայում, Կիէվում, Խարկովում և Օդեսայում, այլ և Պետերբուրգում Միջազգային և ուրիշ բանկերում, Մոսկվայի վաճառականական, Վարշաւայի առևտրական և Ռիգայի բորսային բանկերում: Դոկումէնտը կը ստորագրեն մինիստրի ցանկութեամբ նրա ծառայութեան 50-ամեակի տոնակալութիւնը չէ ենթադրվում:

ՍՍԱՐԿԱՆԻ, 3 Նոյեմբերի: Վաճառական Ռէ-չեմիկով, «Կուզնիկ» ընկերութեան գլխավորը, ձեռնարկեց այստեղ առաջին ուսաց բամբակի գործարանի հիմնարկութեանը:

ԿՕՊԵՆՀԱԳԵՆ, 3 Նոյեմբերի: Երէկ երեկոյան հասաւ այստեղ Թագածառանց Յեսարկիւր. կայարանում նրան դիմաորեց Դանիայի ամբողջ թագաւորական տունը: Այսօր Նորին Բարձրութիւնը այցելեց առաջին մինիստրին:

ՓԱՐԻՉ, 3 Նոյեմբերի: Սահմանադրութեան վերաբերյալ յանձնաժողովը այն միտքն է յայտնում, որ պէտք է ոչնչացնել սենատը և հանրապետութեան նախագահի պաշտօնը: Այսօր բացվել է Պատեօրի ինիստիտուտը:

ՊԵՏԵՐԲՈՐԳ, 4 Նոյեմբերի: Ֆինլանդական մեծ-իշխանութեան մինիստր ստատու-սէկրետարի օգնական գեներալ Էյրոտ նշանակված է Ֆինլանդական մեծ-իշխանութեան մինիստր ստատու-սէկրետար: Պետերբուրգի առևտրական դատարանը Ֆեօդոր Օվսիանիկովին անանկ յայտնեց. 3 1/2 միլիոն պակասորդ կայ: Փարիզի «Matin» լրագրի այն յօդուածի առիթով, որը պնդում էր իբր թէ Ռուսաստանը 1879 թիւին Ֆրանսիային առաջարկում էր դաշնակցութիւն կապել, «Journal de St. Petersburg» լրագիրը նկատում է, որ որոշ միտում ունեցող ինստիտուցիաները սահման ունենալու ստատուսը, ի հարկէ, ցանկանում է, որ Ֆրանսիան վերադարձնէ Եւրոպայում իրաւացի կերպով իրան պատկանող և եւրոպական հաւատարկութեան համար անհրաժեշտ դրուժինը, բայց համոզված է, որ խաղաղութեան պահպանութիւնը համապատասխանում է երկու պետութիւնների շահերին էլ: «Matin» լրագրի ինստիտուցիաները շեշտում են միայն գործին, որին կամենում է նա ծառայել:

ՉԱՐՁՈՑ, 4 Նոյեմբերի: Խոհակալանի աֆգանական Տուրկեստանում յայտնվելը առ այժմ չէ հաստատվում:

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԻՑ

ԱՐՄԱՒԻՐ, Պ. Մ. Դուք ասում էք որ 1885 թիւին մի թատրոնական պիեսա ունէր ուղարկւած թիֆլիսի մի թերթի խմբագրութեան, և այդ պիէսան յետոյ յանձնվել է հայոց թատրոնական մասնաժողովին, իսկ այժմ յայտնի չէ որտեղ է գտնվում յիշեալ պիէսան, որի վերնագիրն է «Խաւար և Լոյս»: Դուք խնդրում էք մեզ որ մենք ստանանք այդ պիէսան: Կատարում ենք ձեր խնդրը և այստեղ հրապարակապէս խնդրում ենք այն պարտններին, որոնց ձեռքումն է պիէսան, որ բարեհաճեն հասցնել այդ հեղինակութիւնը «Մշակի» խմբագրութեանը: Տեսնե՛ք կուղարկեն մեզ թէ ոչ:

ԱՌԱՂՅԻՄ, Մեր թղթակցներին Յայտնում ենք որ Յ. Խօջամիրեանցի և Արիստոմ Յովհաննիսեանի տեսչական հարցի մասին ծագած տարաձայնութիւնների վերաբերմամբ յօդուածներ և նամակագրութիւններ ալ ևս տպելու չենք:

ՐՈՒՇՁՈՒԿ. Գարուժիւն Երամով. Չեր ուղարկած 2 ռուբլին, նամակով, որով դուք պահանջում էք գրքեր, հասցրելը թիֆլիսի կենտրոնական գրքավաճառանոցին (Librairie Centrale): Մենք ինքնինս վրքեր վաճառելով չենք զբաղվում, բացի մի երկու բրօշխներէից, որոնք «Մշակի» խմբագրատանն են ծախվում:

Խմբագիր-հրատարակող ԳՐԻԳՈՐ ԱՐՄԻՆԻՆԻ

ՀԱՅՈՑ ԴՐԱՄԱՏԻԱԿԱՆ ԱԿՈՒՄԲԻ ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆԸ

Խոնարհաբար խնդրում է ընկերութեան պ.պ. անդամներին շնորհ բերել արտաքոյ կարգի նիստին, որ կայանաւու է 6-ին Նոյեմբերի 12 ժամին պ. Եսայի Փիթոյեանի տանը, նազօրնայա փողոցի վրա: Այս ժողովը նշանակվում է հոկտեմբերի 23-ին չը կայանաւու ժողովի փոխարէն և համաձայն ընկերութեան § 41, ժողովը կը կայանայ որքան 1—2

ԵՐԵՒԱՆԻ ՔԱՂԱՔԱՑԻՆ ՎԱՐՁՈՒԹԵԱՆ ատենանում 15-ին Նոյեմբերի, այս տարվայ, նշանակված է աճուրդ և երեք օրեց յետոյ կրկնաճուրդ, կապալով ապու համար ԵՐԵՒԱՆԻ ՔԱՂԱՔԱՑԻՆ ԿՇԻՈՒՐ, ժամանակով 1-ից դեկտեմբերի այս տարվայ, մինչև երեք տարի:

Գայտնելով այս մասին ի դիտութիւն ընդհանրութեան, վարչութիւնը յայտնում է ցանկացողներին, որ կապալի պայմանները կարելի է տեսնել վարչութեան ատենանում 1—1

ԵԿԻՊՏՈՍԻ ԱԼԷՔԱՆԴՐԻԱ ՔԱՂԱՔՈՒՄ ՀՐԱՏԱՐԱԿՎԵԼՈՒ Է

„ՆԵՂՈՍ“

ՇԱԲԱԹԱԿԱՆ ԼՐԱԳԻՐ

Լրագրոյ տարեկան բաժանորդագինն է ամեն տեղի համար 10 ֆրանք, — վեցամսեայն 5 ֆրանք. միշտ կանխիկ վճարելիս:

— Գոստային ծախար խմբագրութեան կը վերաբերի:
— Լրագրոյ վերաբերեալ ամեն կարգի դրութիւնը պէտք է յղել հետեալ հասցէի. «Ա. խմբագրութիւն «ՆԵՂՈՍ» լրագրոյ» ՍԱԷՐԱՆՈՂՐԻԱ (Կիւպտոս). (Բօսն Իմպերիէն): A la Rédaction du Journal Arménien «NEGHO», Alexandrie (Egypte). (Poste Egyptienne).

ԽՄԲԱԳԻՐ—ՏԵՐ ԱՆՏՈՆ ՈՇՏՈՒՆԻ

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES

PAQUEBOTS-POSTE FRANÇAIS.

ՖՐԱՆՍԻԱԿԱՆ ՆԱԲԱԳՆԱՅՈՒԹԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ

(ՄԵՍԱԺԸՐԻ ՄԱՐԻՏԻՄ)

Կանոնաւոր և ուղղակի երթևեկութիւն ՄԱՐՍԵԻԼ և ԲԱԹՈՒՄԻ մէջ և փոխադարձ.

Ուրբաթ, 11/23 Նոյեմբերի, ԲԱԹՈՒՄԻՑ դուրս կը գնայ շողեհաւ ERIDAN (ԷՐԻԴԱՆ) նաւապետ KEGER (ԿԵԳԵՐ), մտնելով Կ. Պօլիս, Պօրտ-Սաֆօր և Լաւալալ:

Ագէնտները՝ ԲԱԹՈՒՄԻՄ պ. Գ. ԷՍՍԵՆՃԵԼԻ, իսկ ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ ԳԵՈՐԳ ՀԵՋՈՒԲԵԱՆ 2—2

Բ. ԿԵՐԵՐԻ ԵՒ ԸՆԿ.

ՖԱԲՐԻԿԱՅԻ ՊՕՄԱԴՆԵՐ

ՄՕՍԿՎԱՅՈՍ

- 1) Խինայի.
- 2) Ուղեղի.
- 3) Բարդիի, բժշկապետ Շվիկարտի

արժանի են ամենքի ուշադրութեան, ու թանկ է, պօմադը գործածելու ժամանակ՝ մազերի պահպանելը:

Շախվում է դաւաճելու ըստ նշանաւոր վաճառականների, իսկ Մոսկվայում Բ. Կե-րի և ընկ. մօտ, Նիկոլայայա փողոցում:

№ 11. Բ. Կ. Օ. (3—3)

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍՆԱՌՐ ՀԻՒՆԻՄՆՈՑ

(Կուկիա, Վօրոնցովի արձանի հանդէպ)

Հիւանդներին ընդունում են ամեն օր

ԱՌԱՌՕՏԵՐԸ

ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆ—9—11 Ժ. վիրաբուժական, նաև ատամնաբու, սիֆիլիսի և աչքի ց.

ՐՈՒԿԱՎՈՎՍԿԻ—10—11 Ժ. ներքին, երեխայոց և կանանց ց.

ԿԻՆ-ԲԺԻՇԿ ԻՍԱՀԱԿԵԱՆ—11 1/2—12 Ժ. կանանց և երեխայոց ց.

ԲԵՆԿԼԵՎՍԿԻ—11—12 Ժ. ախտաբան, կոկորդի, զթի ց. և սիֆիլիսի:

ԱՐՏԵՄԻԵՎ—12—1 Ժ. երեքշաբթի, ուրբաթ և կիրակի կանանց ց.

ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ—12—1 Ժ. ներքին և երեխայոց ց. բացի կիրակի:

ԵՐԵՎԱՆԵՐԸ

ԳԱԴՕՄՍԿԻ—4 1/2—5 1/2 Ժ. կաշուի ցաւերի և սիֆիլիսի:

ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆ—5 1/2—6 1/2 Ժ.

ՓՈՒՂԻՆԵԱՆ—5 1/2—6 1/2 Ժ. ներքին, երեխայոց և ջրային ց. (էլեկտրօտերապիա):

Հիւանդանոցումն է մահ կարգադրւած ՄՕՎԵՐ:

ՎՃԱՐ—50 Կ.: Համախորհրդի (Կօնսիլիումի) համար փոխադարձ համաձայնութեամբ:

Հիւանդանոցի վերադասուչ ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆ

ВЪ ГЛАВНОМЪ СКЛАДѢ ЖИРАРДОВСКИХЪ
МАНУФАКТУРЪ

ԺԻՐԱՐԴԵԱՆ ՄԱՆՈՒՖԱԿՏՈՐԻՆԵՐԻ ԳԼԽԱՌՈՐ ՊԱՀԵՍՏՈՒՄ

Դիօրցօվայա փողոցում, նախկին Արժրուշի բարձրագոյնում նոր ստացվել են պատրաստ ԲԻՔԵՆՏԵՐ հեռեկալ չափերի.

2 1/2 x 3, 3 x 4, 3 x 5, 3 x 6 4 x 5, 4 x 6, 5 x 7.

ԴՕՆԵՐ և ԼԵՑՑ 3—10